

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Schoepfung

Haydn, Joseph

Offenbach a/m, [1800]

Chor

Gabriel. The Lord is great and great his might, the Lord is, great his glory lasts for ever
 Der Herr ist groß in seiner Macht der Herr ist groß in seiner Macht und ewig,

Uriel.
 Der Herr ist groß in seiner Macht und ewig bleibt sein Ruhm der Herr ist groß in seiner

Raphael.
 Der Herr ist groß in seiner Macht und ewig bleibt sein Ruhm der Herr ist groß in seiner

Soprano.
 CROR

Alto.

Tenore.

Basso.

Vivace

ff *p* *ff* *p* *ff* *p*

V.S.
1477

and for e = ver more his glory lasts for ever for e = ver e = ver and for e = ver
e = wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e = wig e = wig e = wig blei = ht fein
Macht und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e = wig e = wig e = wig blei = ht fein
Macht und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e = wig e = wig e = wig bleibt fein

The page contains a musical score with seven staves. The top three staves are vocal lines with lyrics in German and English. The bottom four staves are instrumental accompaniment, including a piano part and a bass line. The music is in a key with one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The lyrics are: "and for ever more his glory lasts for ever for ever ever and for ever e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig e-wig e-wig blei-ht fein Macht und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig e-wig e-wig blei-ht fein Macht und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e-wig e-wig e-wig bleibt fein".

more. His glo-ry lasts

Ruhm, blei-ht sein Ruhm und

his glo-ry his glo-ry

Ruhm und e-wig bleibt sein Ruhm der Herr ist groß in seiner

Ruhm und e-wig e-wig bleibt sein Ruhm und

der Herr ist groß in seiner Macht, der Herr ist groß in seiner Macht und e-wig

Der Herr ist groß in seiner Macht, der Herr ist groß in seiner Macht und e-wig bleibt sein

Der Herr ist groß in seiner Macht und ewig bleibt sein Ruhm der Herr ist groß in seiner

Der Herr ist groß in seiner Macht und ewig bleibt sein Ruhm der Herr ist groß in seiner

V.S.
1477

e = ver his glo = ry lasts for ever, The Lord is Great and great his might his
 e = wig und e = wig bleibt sein Ruhm, Der Herr ist groß in seiner Macht und
 Macht, und ewig bleibt sein Ruhm, und ewig bleibt sein Ruhm, Der Herr ist groß in seiner Macht und
 e = wig und e = wig bleibt sein Ruhm, Der Herr ist groß in seiner Macht und ewig bleibt und
 e = wig bleibt sein Ruhm, und ewig bleibt sein Ruhm, und e = = wig, e = = wig e = = wig
 Ruhm, bleibt sein Ruhm, bleibt sein Ruhm, und
 Macht, und ewig bleibt sein Ruhm, und ewig bleibt sein Ruhm, und
 Macht, und ewig bleibt sein Ruhm, und ewig bleibt sein Ruhm, und e = = wig e = wig e = wig

glo - ry lasts for ever
 e - - wig bleibt fein Ruhm, und
 e - - wig bleibt fein Ruhm, und
 Col Tutti
 e - - wig bleibt fein Ruhm, und
 for ever for e - - ver, for e - - ver and
 blei - - ht fein Ruhm, und ewig, und e - - wig und e - - wig
 und ewig, und e - - wig bleibt fein Ruhm und e - - wig
 und ewig, und e - - wig bleibt fein Ruhm und e - - wig
 bleibt fein Ruhm und ewig, und e - - wig e - - wig bleibt fein Ruhm, und e - - wig

V. S.
1477

for ever e ver his glory lasts for
 und ewig blei ht und ewig bleibt sein
 der Herr ist gro = ß in seiner Ma = = cht und ewig bleibt sein Ruhm und ewig bleibt sein
 der Herr ist gro = ß in seiner Ma = = cht und ewig bleibt sein
 e = = ver more
 bleibt sein Ruhm.
 blei ht sein Ruhm.
 bleibt sein Ruhm.
 bleibt sein Ruhm.
 bleibt sein Ruhm.
 p
 p

ever for e = = ver lasts for ever for
 Ruhm, und e = = wig bleibt fein Ruhm, und
 Ruhm, blei ht und ewig bleibt fein Ruhm, und **Col Tutti**
 Ruhm, und e = = wig e = = wig bleibt fein Ruhm, und for ever for
 der Herr ist gro = = ft in seiner Ma = = cht und e-wig bleibt fein Ruhm und ewig bleibt fein Ruhm, und e = wig und
 der Herr ist gro = = ft in seiner Macht, und ewig blei = = ht fein Ruhm, und = =
 der Herr ist gro = = ft in seiner Macht, und e-wig bleibt und ewig bleibt fein Ruhm, und = =
 der Herr ist gro = = ft in seiner Macht, und e-wig bleibt fein Ruhm, und e = wig

und

ver for e = ver and e = = 'ver more
 wig und e = wig bleibt fein Ruhm.
 wig bleibt fein Ruhm, und e = wig bleibt fein Ruhm.
 wig bleibt fein Ruhm, und e = wig bleibt fein Ruhm.
 und e = wig e = wig bleibt fein Ruhm, und e = wig bleibt fein Ruhm.

ever last = = = s his glory lasts for ever for e = = ver
 e - wig blei = = = bt und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig
 der Herr ist gro = = ff in seiner Ma = = cht und ewig bleibt fein Ruhm und ewig bleibt fein Ruhm, blei = = =
 der Herr ist gro = = ff in seiner Ma = = cht und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig
 der Herr ist gro = = = ff in seiner Ma = = =
 der Herr ist gro = = ff in seiner
 der Herr ist gro = = ff in seiner
 der Herr ist gro = = ff in seiner

The image shows a page of a musical score, likely a hymn, with multiple staves. The top staff is a vocal line with lyrics in German. Below it are several other staves, some of which appear to be instrumental accompaniment or additional vocal parts. The lyrics are: "ever last = = = s his glory lasts for ever for e = = ver", "e - wig blei = = = bt und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig", "der Herr ist gro = = ff in seiner Ma = = cht und ewig bleibt fein Ruhm und ewig bleibt fein Ruhm, blei = = =", "der Herr ist gro = = ff in seiner Ma = = cht und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig", "der Herr ist gro = = = ff in seiner Ma = = =", "der Herr ist gro = = ff in seiner", "der Herr ist gro = = ff in seiner", "der Herr ist gro = = ff in seiner". The page number 57 is in the top right corner. The number 1477 is at the bottom right.

lasts for ever his glory la = = sis for e-ver and e = ver more.

bleibt fein Ruhm, und ewig blei = = bt fein Ruhm, bleibt fein Ru = = hm,

bt, und ewig bleibt fein Ruhm und ewig bleibt fein Ruhm, bleibt fein Ru = = hm,

e = = wig bleibt fein Ruhm und ewig blei = = bt fein Ru = = hm,

cht, und ewig bleibt fein Ruhm und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig bleibt fein Ru = = hm,

Macht, und ewig blei = = bt fein Ruhm und & e = ver for e = ver and e = ver = more,

Macht, und ewig bleibt und ewig bleibt fein Ruhm und &

Macht, und ewig bleibt fein Ruhm, und e = = wig bleibt fein Ru = = hm,